

## या'कूब का 'आम खत

?????????? ?? ???????

इस खत का मुसन्निफ़ याकूब है। (1:1), यरूशलेम की कलीसिया का खास रहनुमा और येसू मसही का भाई। येसू मसीह के कई एक भाइयों में से याकूब भी एक भाई था, ग़ालिबन वह तमाम भाइयों में से बड़ा था इस लिए मत्ती 13:55, 56 में मत्ती उस के चार भाइयों के नाम पेश करता है और उसकी बहनों का भी ज़िक्र करता है। शुरू शुरू में याकूब येसू पर ईमान नहीं लाया था और यहां तक कि खुदा का बेटा न होने का दावा भी किया था और उस की खिदमतगुज़ारी की बाबत कुछ ग़लतफ़हमी भी थी। (यूहन्ना 7:2 — 5) बाद में उस ने येसू पर पूरी तरह से ईमान लाया और कलीसिया में मशहूर — ओ — मारूफ़ हो गया। जो लोग शख़्सी तौर से खिदमत के लिए चुने गये थे उन में से याकूब भी एक था। येसू अपनी क्रियामत के बाद उस पर ज़ाहिर हुआ था (1 कुरिन्थियों 15:7), पौलूस ने उसे कलीसिया का खम्बा (सरबराह) कहा (गलतियों 2:9)।

????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????

इस खत को तक्ररीबन 40 - 50 ईस्वी के बीच लिखा गया। 50 ईस्वी में यरूशलेम की कौनसिल के क्रायम होने से पहले और 70 ईस्वी में हैकल (मंदिर) की बर्बादी से पहले लिखा गया।

????????? ?????????????? ?????? ??????

इस खत के क़बूल कुनिन्दा पाने वाले (पाने वाले) अक्सर ग़ालिबन यहूदी ईमानदार थे जो कि सारे यहूदिया और सामरिया में फैले हुए थे। इसके बावजूद भी याकूब के पहले सलाम की इबारत (1:1) की बिना पर इस्राईल के बारह क़बीलों को जो जगह

जगह बसे हुए हैं” यह इलाके याकूब के लिए हर मुमकिन तौर से असली कारिर्इन व नाज़रीन हैं।

???? ?????

याकूब के खत के लिखने के अज़ हद ज़रूरी मक्सद को याकूब 1:2 — 4 में देखा जा सकता है। उस के शुरूआती अल्फ़ाज़ में याकूब ने अपने कारिर्इन को बताया, मेरे भाइयों और बहनों! जब तुम तरह तरह की मुसीबतों से दो चार होते हो तो इसे बड़ी खुशी की बात समझो, क्योंकि तुम जानते हो कि तुम्हारे ईमान का इम्तहान तुम्हारे अन्दर सब्र पैदा करता है। यह इबारात इशारा करता है कि याकूब की खत के कारिर्इन तरह तरह की आज्मायशों का सामना कर रहे थे। याकूब ने अपने नाज़रीन व कारिर्इन से अर्ज़ किया कि वह खुदा से समझ बूझ हासिल करें ताकि वह अपनी आज्माइशों के दौरान भी खुशी को अपनाए रखें। याकूब के कारिर्इन में से कुछ थे जो ईमान से बरगुश्ता हो चुके थे। और याकूब ने उन्हें खबरदार किया कि यह दुनिया से दोस्ती करने के बराबर है। (याकूब 4:4) याकूब ने ईमानदारों की रहनुमाई की, (उन्हें) हिदायत दी कि खुद को हलीम करे ताकि खुदा (उन्हें) सही वक़्त पर सरफ़राज़ करे। उस ने सिखाया कि खुदा के हुज़ूर हलीमी एक हिकमत का रास्ता है (4:8-10)।

?????

असली ईमान।

**बैरूनी खाका**

1. सलाम के अल्फ़ाज़ — 1:1-27
2. असल मज़हब पर याकूब के हिदायात — 2:1-3:12
3. इख़्तियारी समझबूझ खुदा की तरफ़ से आती है। — 3:13-5:20

????? ??

1 खुदा के और खुदावन्द 'ईसा मसीह के बन्दे या'कूब की तरफ़ से उन बारह ईमानदारों के क़बीलों को जो जगह — ब — जगह रहते हैं सलाम पहुँचे ।

2 ऐ, मेरे भाइयों जब तुम तरह तरह की आज़माइशों में पड़ो ।

3 तो इसको ये जान कर कमाल खुशी की बात समझना कि तुम्हारे ईमान की आज़माइश सब्र पैदा करती है ।

4 और सब्र को अपना पूरा काम करने दो ताकि तुम पूरे और कामिल हो जाओ और तुम में किसी बात की कमी न रहे ।

5 लेकिन अगर तुम में से किसी में हिक्मत की कमी हो तो खुदा से माँगे जो बग़ैर मलामत किए सब को बहुतायत के साथ देता है । उसको दी जाएगी ।

6 मगर ईमान से माँगे और कुछ शक न करे क्यूँकि शक करने वाला समुन्दर की लहरों की तरह होता है जो हवा से बहती और उछलती हैं ।

7 ऐसा आदमी ये न समझे कि मुझे खुदावन्द से कुछ मिलेगा ।

8 वो शरूख़ दो दिला है और अपनी सब बातों में बे'क़याम ।

9 अदना भाई अपने आ'ला मर्तबे पर फ़ख़ करे ।

10 और दौलतमन्द अपनी हलीमी हालत पर इसलिए कि घास के फ़ूलों की तरह जाता रहेगा ।

11 क्यूँकि सूरज निकलते ही सरूख़ धूप पड़ती और घास को सुखा देती है और उसका फ़ूल गिर जाता है और उसकी खुबसूरती जाती रहती है इस तरह दौलतमन्द भी अपनी राह पर चलते चलते खाक में मिल जाएगा ।

12 मुबारिक़ वो शरूख़ है जो आज़माइश की बर्दाश्त करता है क्यूँकि जब मक़बूल ठहरा तो ज़िन्दगी का वो ताज\* हासिल करेगा जिसका खुदावन्द ने अपने मुहब्बत करने वालों से वा'दा किया है

\* 1:12 ज़िन्दगी का ताज — हमेशा की ज़िन्दगी है

13 जब कोई आजमाया जाए तो ये न कहे कि मेरी आजमाइश खुदा की तरफ़ से होती है क्यूँ कि न तो खुदा बदी से आजमाया जा सकता है और न वो किसी को आजमाता है।

14 हाँ हर शख्स अपनी ही ख्वाहिशों में खिंचकर और फ़ँस कर आजमाया जाता है।

15 फिर ख्वाहिश हामिला हो कर गुनाह को पैदा करती है और गुनाह जब बढ़ गया तो मौत पैदा करता है।

16 ऐ, मेरे प्यारे भाइयों धोखा न खाना।

17 हर अच्छी बख़्शिश और कामिल इनाम ऊपर से है और नूरों के बाप की तरफ़ से मिलता है जिस में न कोई तब्दीली हो सकती है और न गरदिश के वजह से उस पर साया पड़ता है।

18 उसने अपनी मर्ज़ी से हमें कलाम — ऐ — हक़ के वसीले से पैदा किया ताकि उसकी मुखालिफ़त में से हम एक तरह के फल हो।

19 ऐ, मेरे प्यारे भाइयों ये बात तुम जानते हो; पस हर आदमी सुनने में तेज़ और बोलने में धीमा और क्रहर में धीमा हो।

20 क्यूँकि इंसान का क्रहर खुदा की रास्तबाज़ी का काम नहीं करता।

21 इसलिए सारी नजासत और बदी की गंदगी को दूर करके उस कलाम को नर्मदिल से कुबूल कर लो जो दिल में बोया गया और तुम्हारी रूहों को नजात दे सकता है।

22 लेकिन कलाम पर अमल करने वाले बनो, न महज़ सुनने वाले जो अपने आपको धोखा देते हैं।

23 क्यूँकि जो कोई कलाम का सुनने वाला हो और उस पर अमल करने वाला न हो वो उस शख्स की तरह है जो अपनी कुदरती सूरत आइँना में देखता है।

24 इसलिए कि वो अपने आप को देख कर चला जाता और भूल जाता है कि मैं कैसा था।

25 लेकिन जो शख्स आज्ञादी की कामिल शरी'अत पर गौर से नज़र करता रहता है वो अपने काम में इसलिए बर्कत पाएगा कि सुनकर भूलता नहीं बल्कि अमल करता है।

26 अगर कोई अपने आपको दीनदार समझे और अपनी ज़बान को लगाम न दे बल्कि अपने दिल को धोखा दे तो उसकी दीनदारी बातिल है।

27 हमारे खुदा और बाप के नज़दीक ख़ालिस और बेऐब दीनदारी ये है कि यतीमों और बेवाओं की मुसीबत के वक़्त उनकी ख़बर लें; और अपने आप को दुनिया से बे'दाग़ रखें।

## 2

?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????

1 ऐ, मेरे भाइयों; हमारे खुदावन्द जुल्जलाल 'ईसा मसीह का ईमान तुम पर तरफ़दारी के साथ न हो।

2 क्यूँकि अगर एक शख्स तो सोने की अँगूठी और 'उम्दा पोशाक पहने हुए तुम्हारी जमाअत में आए और एक ग़रीब आदमी मैले कुचले पहने हुए आए।

3 और तुम उस 'उम्दा पोशाक वाले का लिहाज़ कर के कहो तू यहाँ अच्छी जगह बैठ और उस ग़रीब शख्स से कहो तू वहाँ खड़ा रह या मेरे पाँव की चौकी के पास बैठ।

4 तो क्या तुम ने आपस में तरफ़दारी न की और बद नियत मुन्सिफ़ न बने?

5 ऐ, मेरे प्यारे भाइयों सुनो; क्या खुदा ने इस जहान के ग़रीबों को ईमान में दौलतमन्द और उस बादशाही के वारिस होने के लिए बरगुज़ीदा नहीं किया जिसका उसने अपने मुहब्बत करने वालों से वा'दा किया है।

6 लेकिन तुम ने ग़रीब आदमी की बे'इज़्ज़ती की; क्या दौलतमन्द तुम पर जुल्म नहीं करते और वही तुम्हें आदालतों में घसीट कर नहीं ले जाते।

7 क्या वो उस बुजुर्ग नाम पर कुफ्र नहीं बकते जिससे तुम नाम ज़द हो।

8 तोभी अगर तुम इस लिखे हुए के मुताबिक्र अपने पड़ोसी से अपनी तरह मुहब्बत रखो उस बादशाही शरी'अत को पूरा करते हो तो अच्छा करते हो।

9 लेकिन अगर तुम तरफ़दारी करते हो तो गुनाह करते हो और शरी'अत तुम को कसूरवार ठहराती है।

10 क्यूँकि जिसने सारी शरी'अत पर अमल किया और एक ही बात में ख़ता की वो सब बातों में कसूरवार ठहरा।

11 इसलिए कि जिसने ये फ़रमाया कि ज़िना न कर उसी ने ये भी फ़रमाया कि खून न कर पस अगर तू ने ज़िना तो न किया मगर खून किया तोभी तू शरी'अत का इन्कार करने वाला ठहरा।

12 तुम उन लोगों की तरह कलाम भी करो और काम भी करो जिनका आज़ादी की शरी'अत के मुवाफ़िक्र इन्साफ़ होगा।

13 क्यूँकि जिसने रहम नहीं किया उसका इन्साफ़ बग़ैर रहम के होगा रहम इन्साफ़ पर ग़ालिब आता है।

14 ऐ, मेरे भाइयों; अगर कोई कहे कि मैं ईमानदार हूँ मगर अमल न करता हो तो क्या फ़ाइदा? क्या ऐसा ईमान उसे नजात दे सकता है।

15 अगर कोई भाई या बहन नंगे हो और उनको रोज़ाना रोटी की कमी हो।

16 और तुम में से कोई उन से कहे कि सलामती के साथ जाओ गर्म और सेर रहो मगर जो चीज़ें तन के लिए ज़रूरी हैं वो उन्हें न दे तो क्या फ़ाइदा।

17 इसी तरह ईमान भी अगर उसके साथ आ'माल न हों तो अपनी ज़ात से मुर्दा है।

18 बल्कि कोई कह सकता है कि तू तो ईमानदार है और मैं अमल करने वाला हूँ अपना ईमान बग़ैर आ'माल के मुझे दिखा

और मैं अपना ईमान आ'माल से तूझे दिखाऊँगा।

19 तू इस बात पर ईमान रखता है कि खुदा एक ही है खैर अच्छा करता है शियातीन भी ईमान रखते और थर थराते हैं।

20 मगर ऐ, निकम्मे आदमी क्या तू ये भी नहीं जानता कि ईमान बगैर आ'माल के बेकार है।

21 जब हमारे बाप अब्रहाम ने अपने बेटे इज़्हाक को कुर्बानगाह पर कुर्बान किया तो क्या वो आ'माल से रास्तबाज़ न ठहरा।

22 पस तूने देख लिया कि ईमान ने उसके आ'माल के साथ मिल कर असर किया और आ'माल से ईमान कामिल हुआ।

23 और ये लिखा पूरा हुआ कि अब्रहाम खुदा पर ईमान लाया और ये उसके लिए रास्तबाज़ी गिना गया और वो खुदा का दोस्त कहलाया।

24 पस तुम ने देख लिया के इंसान सिर्फ़ ईमान ही से नहीं बल्कि आ'माल से रास्तबाज़ ठहरता है।

25 इसी तरह राहब फ़ाहिशा भी जब उसने क्रासिदों को अपने घर में उतारा और दूसरे रास्ते से रुख्सत किया तो क्या काम से रास्तबाज़ न ठहरी।

26 गरज़ जैसे बदन बगैर रूह के मुर्दा है वैसे ही ईमान भी बगैर आ'माल के मुर्दा है।

### 3

???????? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?

1 ऐ, मेरे भाइयों; तुम मे से बहुत से उस्ताद न बनें क्यूँकि जानते हो कि हम जो उस्ताद हैं ज़्यादा सज़ा पाएँगे।

2 इसलिए कि हम सब के सब अक्सर खता करते हैं; कामिल शख्स वो है जो बातों में खता न करे वो सारे बदन को भी क्राबू में रख सकता है;

3 देखो हम अपने क्राबू में करने के लिए घोड़ों के मुँह में लगाम देते हैं तो उनके सारे बदन को भी घुमा सकते हैं।

4 और जहाज़ भी अगरचे बड़े बड़े होते हैं और तेज़ हवाओं से चलाए जाते हैं तोभी एक निहायत छोटी सी पतवार के ज़रिए माँझी की मज़ी के मुवाफ़िक़ घुमाए जाते हैं।

5 इसी तरह ज़बान भी एक छोटा सा 'उज़्व है और बड़ी शेखी मारती है। देखो थोड़ी सी आग से कितने बड़े जंगल में आग लग जाती है।

6 ज़बान भी एक आग है ज़बान हमारे आज्ञा में शरारत का एक आ'लम है और सारे जिस्म को दाग़ लगाती है और दाइरा दुनिया को आग लगा देती है और जहन्नम की आग से जलती रहती है।

7 क्यूँकि हर क्रिस्म के चौपाए और परिन्दे और कीड़े मकोड़े और दरियाई जानवर तो इंसान के क्राबू में आ सकते हैं और आए भी हैं।

8 मगर ज़बान को कोई क्राबू में नहीं कर सकता वो एक बला है जो कभी रुकती ही नहीं ज़हर — ए — क्रातिल से भरी हुई है।

9 इसी से हम खुदावन्द अपने बाप की हम्द करते हैं और इसी से आदमियों को जो खुदा की सूरत पर पैदा हुए हैं बहुआ देते हैं।

10 एक ही मुँह से मुबारिक़ बाद और बहुआ निकलती है! ऐ मेरे भाइयों; ऐसा न होना चाहिए।

11 क्या चश्मे के एक ही मुँह से मीठा और खारा पानी निकलता है।

12 ऐ, मेरे भाइयों! क्या अंजीर के दरख्त में ज़ैतून और अँगूर में अंजीर पैदा हो सकते हैं? इसी तरह खारे चश्मे से मीठा पानी नहीं निकल सकता।

13 तुम में दाना और फ़हीम कौन है? जो ऐसा हो वो अपने कामों को नेक चाल चलन के वसीले से उस हलीमी के साथ ज़ाहिर करें जो हिक्मत से पैदा होता है।

14 लेकिन अगर तुम अपने दिल में सख्त हसद और तफ़्फ़के रखते हो तो हक़ के ख़िलाफ़ न शेखी मारो न झूठ बोलो।



15 ये हिक्मत वो नहीं जो ऊपर से उतरती है बल्कि दुनियावी और नफ़सानी और शैतानी है।

16 इसलिए कि जहाँ हसद और तफ़्फ़ा होता है फ़साद और हर तरह का बुरा काम भी होता है।

17 मगर जो हिक्मत ऊपर से आती है अब्बल तो वो पाक होती है फिर मिलनसार नर्मदिल और तरबियत पज़ीर रहम और अच्छे फलों से लदी हुई बेतरफ़दार और बे — रिया होती है।

18 और सुलह करने वालों के लिए रास्तबाज़ी का फल सुलह के साथ बोया जाता है।

## 4

????? ?? ???? ???

1 तुम में लड़ाइयाँ और झगड़े कहाँ से आ गए? क्या उन ख्वाहिशों से नहीं जो तुम्हारे आज्ञा में फ़साद करती हैं।

2 तुम ख्वाहिश करते हो, और तुम्हें मिलता नहीं, खून और हसद करते हो और कुछ हासिल नहीं कर सकते; तुम लड़ते और झगड़ते हो। तुम्हें इसलिए नहीं मिलता कि माँगते नहीं।

3 तुम माँगते हो और पाते नहीं इसलिए कि बुरी नियत से माँगते हो: ताकि अपनी ऐश — ओ — अशरत में खर्च करो।

4 ऐ, नाफ़रमानी करने वालो क्या तुम्हें नहीं मा'लूम कि दुनिया से दोस्ती रखना खुदा से दुश्मनी करना है? पस जो कोई दुनिया का दोस्त बनना चाहता है वो अपने आप को खुदा का दुश्मन बनाता है।

5 क्या तुम ये समझते हो कि किताब — ऐ — मुक़द्दस बे'फ़ाइदा कहती है? जिस पाक रूह को उसने हमारे अन्दर बसाया है क्या वो ऐसी आरजू करती है जिसका अन्जाम हसद हो।

6 वो तो ज़्यादा तौफ़ीक़ बरख़्शता है इसी लिए ये आया है कि खुदा मगरूरों का मुक़ाबिला करता है मगर फ़िरोतनों को तौफ़ीक़ बरख़्शता है।

7 पस खुदा के ताबे हो जाओ और इबलीस का मुक्काबिला करो तो वो तुम से भाग जाएगा ।

8 खुदा के नज़दीक जाओ तो वो तुम्हारे नज़दीक आएगा; ऐ, गुनाहगारो अपने हाथों को साफ़ करो और ऐ, दो दिलो अपने दिलों को पाक करो ।

9 अफ़सोस करो और रोओ तुम्हारी हँसी मातम से बदल जाए और तुम्हारी खुशी ऊदासी से ।

10 खुदावन्द के सामने फ़िरोतनी करो, वो तुम्हें सरबलन्द करेगा ।

11 ऐ, भाइयों एक दूसरे की बुराई न करो जो अपने भाई की बुराई करता या भाई पर इल्ज़ाम लगाता है; वो शरी'अत की बुराई करता और शरी'अत पर इल्ज़ाम लगाता है और अगर तू शरी'अत पर इल्ज़ाम लगाता है तो शरी'अत पर अमल करने वाला नहीं बल्कि उस पर हाकिम ठहरा ।

12 शरी'अत का देने वाला और हाकिम तो एक ही है जो बचाने और हलाक करने पर क़ादिर है तू कौन है जो अपने पड़ोसी पर इल्ज़ाम लगाता है ।

13 तुम जो ये कहते हो कि हम आज या कल फ़लाँ शहर में जा कर वहाँ एक बरस ठहरेंगे और सौदागरी करके नफ़ा उठाएँगे ।

14 और ये जानते नहीं कि कल क्या होगा; ज़रा सुनो तो; तुम्हारी ज़िन्दगी चीज़ ही क्या है? बुख़ारात का सा हाल है अभी नज़र आए अभी ग़ायब हो गए ।

15 यूँ कहने की जगह तुम्हें ये कहना चाहिए अगर खुदावन्द चाहे तो हम ज़िन्दा भी रहेंगे और ये और वो काम भी करेंगे ।

16 मगर अब तुम अपनी शेख़ी पर फ़ख़ करते हो; ऐसा सब फ़ख़ बुरा है ।

17 पस जो कोई भलाई करना जानता है और नहीं करता उसके लिए ये गुनाह है ।

## 5

१११११११ ११ १११११११ १११११

1 ऐ, दौलतमन्दों ज़रा सुनो; तुम अपनी मुसीबतों पर जो आने वाली हैं रोओ; और मातम करो;

2 तुम्हारा माल बिगड़ गया और तुम्हारी पोशाकों को कीड़ा खा गया।

3 तुम्हारे सोने चाँदी को ज़ँग लग गया और वो ज़ँग तुम पर गवाही देगा और आग की तरह तुम्हारा गोशत खाएगा; तुम ने आखिर ज़माने में खज़ाना जमा किया है।

4 देखो जिन मज़दूरों ने तुम्हारे खेत काटे उनकी वो मज़दूरी जो तुम ने धोखा करके रख छोड़ी चिल्लाती है और फ़सल काटने वालों की फ़रियाद रब्ब'उल अफ़्वाज के कानों तक पहुँच गई है।

5 तुम ने ज़मीन पर ऐश'ओ — अशरत की और मज़े उड़ाए तुम ने अपने दिलों को ज़बह के दिन मोटा ताज़ा किया।

6 तुम ने रास्तबाज़ शख़्स को कुसूरवार ठहराया और क़त्ल किया वो तुम्हारा मुक़ाबिला नहीं करता।

7 पस, ऐ भाइयों; खुदावन्द की आमद तक सब्र करो देखो किसान ज़मीन की क़ीमती पैदावार के इन्तज़ार में पहले और पिछले बारिश के बरसने तक सब्र करता रहता है।

8 तुम भी सब्र करो और अपने दिलों को मज़बूत रखो, क्यूँकि खुदावन्द की आमद क़रीब है।

9 ऐ, भाइयों! एक दूसरे की शिकायत न करो ताकि तुम सज़ा न पाओ, देखो मुन्सिफ़ दरवाज़े पर खड़ा है।

10 ऐ, भाइयों! जिन नबियों ने खुदावन्द के नाम से कलाम किया उनको दुःख उठाने और सब्र करने का नमूना समझो।

11 देखो सब्र करने वालों को हम मुबारिक कहते हैं; तुम ने अय्यूब के सब्र का हाल तो सुना ही है और खुदावन्द की तरफ़

से जो इसका अन्जाम हुआ उसे भी मा'लूम कर लिया जिससे खुदावन्द का बहुत तरस और रहम ज़ाहिर होता है।

12 मगर ऐ, मेरे भाइयों; सब से बढ़कर ये है कसम न खाओ, न आसमान की न ज़मीन की न किसी और चीज़ की बल्कि हाँ की जगह हाँ करो और नहीं की जगह नहीं ताकि सज़ा के लायक न ठहरो।

13 अगर तुम में कोई मुसीबत ज़दा हो तो दुआ करे, अगर खुश हो तो हम्द के गीत गाए।

14 अगर तुम में कोई बीमार हो तो कलीसिया के बुजुर्गों को बुलाए और वो खुदावन्द के नाम से उसको तेल मलकर उसके लिए दु:आ करें।

15 जो दु:आ ईमान के साथ होगी उसके ज़रिए बीमार बच जाएगा; और खुदावन्द उसे उठा कर खड़ा करेगा, और अगर उसने गुनाह किए हों, तो उनकी भी मु'आफ़ी हो जाएगी।

16 पस तुम आपस में एक दूसरे से अपने अपने गुनाहों का इक्रार करो और एक दूसरे के लिए दु:आ करो ताकि शिफ़ा पाओ रास्तबाज़ की दु:आ के असर से बहुत कुछ हो सकता है।

17 एलियाह हमारी तरह इंसान था, उसने बड़े जोश से दु:आ की कि पानी न बरसे, चुनाँचे साढ़े तीन बरस तक ज़मीन पर पानी न बरसा।

18 फिर उसी ने दु:आ की तो आसमान से पानी बरसा और ज़मीन में पैदावार हुई।

19 ऐ, मेरे भाइयों! अगर तुम में कोई राहे हक़ से गुमराह हो जाए और कोई उसको वापस लाए।

20 तो वो ये जान ले कि जो कोई किसी गुनाहगार को उसकी गुमराही से फेर लाएगा; वो एक जान को मौत से बचा लेगा और बहुत से गुनाहों पर पर्दा डालेगा।

**इंडियन रिवाइज्ड वर्जन (IRV) उर्दू - 2019**  
**The Holy Bible in the Urdu language of India: इंडियन**  
**रिवाइज्ड वर्जन (IRV) उर्दू - 2019**

copyright © 2019 Bridge Connectivity Solutions Pvt. Ltd.

Language: اردو (Urdu)

Contributor: Bridge Connectivity Solutions Pvt. Ltd.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2023-01-03

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 19 Apr 2023

4a2fe4e0-ffe8-5377-87c7-19b3106ba2bc